

Precautions

On safety

- As the laser beam used in the CD player section is harmful to the eyes, do not attempt to disassemble the casing. Refer servicing to qualified personnel only.
- Should any solid object or liquid fall into the player, unplug the player, and have it checked by qualified personnel before operating it any further.
- Discs with non-standard shapes (e.g., heart, square, star) cannot be played on this player. Attempting to do so may damage the player. Do not use such discs.

Cleaning the cabinet

- Clean the cabinet, panel and controls with a soft cloth slightly moistened with a mild detergent solution. Do not use any type of abrasive pad, scouring powder, or solvent, such as alcohol or benzene.

On power sources

- For AC operation, check that the player's operating voltage is identical with your local power supply (see "Specifications") and use the supplied mains lead; do not use any other type. The voltage selector is located at the bottom of the player (for Brazilian model only).
- The player is not disconnected from the AC power source (mains) as long as it is connected to the wall outlet, even if the player itself has been turned off.
- For battery operation, use six R20 (size D) batteries.
- When the batteries are not to be used, remove them to avoid damage that can be caused by battery leakage or corrosion.
- The nameplate indicating operating voltage, power consumption, etc. is located at the bottom.

On placement

- Do not leave the player in a location near heat sources, or in a place subject to direct sunlight, excessive dust or mechanical shock.
- Do not place the player on an inclined or unstable place.
- Do not place anything within 10 mm of the side of the cabinet. The ventilation holes must be unobstructed for the player to operate properly and prolong the life of its components.
- Do not stick paper or sticker on the CD, nor scratch the surface of the CD.
- After playing, store the CD in its case.
- If there is a scratch, dirt or fingerprints on the CD, it may cause tracking error.

About CD-Rs/CD-RWs

This player is compatible with CD-Rs/CD-RWs but playback capability may vary depending on the quality of the disc, the recording device and application software.

If you have any questions or problems concerning your player, please consult your nearest Sony dealer.

On operation

- If the player is brought directly from a cold to a warm location, or is placed in a very damp room, moisture may condense on the lenses inside the CD player section. Should this occur, the player will not operate properly. In this case, remove the CD and wait about an hour for the moisture to evaporate.
- If the player has not been used for a long time, set it in the playback mode to warm it up for a few minutes before inserting a cassette.

Notes on cassettes

- Break off the cassette tab from side A or B to prevent accidental recording. If you want to reuse the tape for recording, cover the broken tab with adhesive tape.

There is no audio.

- Adjust the volume.

Unplug the headphones when listening through speakers.

Noise is heard.

- Someone is using a portable telephone or other equipment that emits radio waves near the player. →Move the portable telephone, etc., away from the player.

CD Player

- The use of a cassette with more than 90 minutes of play time is not recommended except for long, continuous recording or playback.

Notes on CDs

- Before playing, clean the CD with a cleaning cloth. Wipe the CD from the center out.

The sound drops out.

- Reduce the volume.

- Clean the CD, or replace it if the CD is badly damaged.

Place the player in a location free from vibration.

Clean the lens with a commercially available blower.

The sound may drop out or noise may be heard when using poor quality CD-R/CD-RW or if there is a problem with the recording device or application software.

There is a problem with the quality of the CD-R/CD-RW, recording device, or application software.

The sound drops out.

- Reduce the volume.

Clean the lens with a commercially available blower.

The sound may drop out or noise may be heard when using poor quality CD-R/CD-RW or if there is a problem with the recording device or application software.

Radio

Reception is poor.

- Reorient the aerial to improve FM reception.

The remote does not function.

- Replace all the batteries in the remote with new ones if they are weak.

Make sure that you are pointing the remote at the remote sensor on the player.

Remove any obstacles in the path of the remote and the player.

Make sure the remote sensor is not exposed to strong light such as direct sunlight or fluorescent lamp light.

Move closer to the player when using the remote.

After trying the above remedies, if you still have problems, unplug the mains lead and remove all the batteries. After all the indications in the display disappear, plug the power cord and insert the batteries again. If the problem persists, please consult your nearest Sony dealer.

The audio is weak or has poor quality.

- Replace all the batteries with new ones if they are weak.

Move the player away from the TV.

The picture of your TV becomes unstable.

- If you are listening to an FM program near the TV with an indoor aerial, move the player away from the TV.

For Brazilian model:

- FM recording

Sony R20P: approx. 13.5 h

Sony alkaline LR20: approx. 20 h

Tape playback

Sony R20P: approx. 7.5 h

Sony alkaline LR20: approx. 15 h

CD playback

Sony R20P: approx. 2.5 h

Sony alkaline LR20: approx. 7 h

Replacing batteries

With normal use, the batteries should last for about six months. When the remote no longer operates the player, replace all the batteries with new ones.

Sustitución de las pilas

Con uso normal, las pilas deben durar aproximadamente seis meses. Cuando el reproductor no responda al mando a distancia, sustituya todas las pilas por unas nuevas.

Notice for customers in the United Kingdom

A moulded plug complying with BS 1363 is fitted to this equipment for your safety and convenience.

Notice for customers in the United Kingdom

To prevent fire or shock hazard, do not expose the player to rain or moisture.

To avoid electrical shock, do not open the cabinet. Refer servicing to qualified personnel only.

Para evitar el riesgo de incendios o electrocución, no exponga el reproductor a la lluvia ni a la humedad.

Para evitar descargas eléctricas, no abra el aparato. Solicite asistencia técnica únicamente a personal especializado.

Information

Para clientes en Europa

ADVERTENCIA

Para evitar el riesgo de incendios o electrocución, no exponga el reproductor a la lluvia ni a la humedad.

Para evitar descargas eléctricas, no abra el aparato. Solicite asistencia técnica únicamente a personal especializado.

Information

Para clientes en Europa

ADVERTENCIA

Para evitar el riesgo de incendios o electrocución, no exponga el reproductor a la lluvia ni a la humedad.

Para evitar descargas eléctricas, no abra el aparato. Solicite asistencia técnica únicamente a personal especializado.

Information

Para clientes en Europa

ADVERTENCIA

Para evitar el riesgo de incendios o electrocución, no exponga el reproductor a la lluvia ni a la humedad.

Para evitar descargas eléctricas, no abra el aparato. Solicite asistencia técnica únicamente a personal especializado.

Information

Para clientes en Europa

ADVERTENCIA

Para evitar el riesgo de incendios o electrocución, no exponga el reproductor a la lluvia ni a la humedad.

Para evitar descargas eléctricas, no abra el aparato. Solicite asistencia técnica únicamente a personal especializado.

Information

Para clientes en Europa

ADVERTENCIA

Para evitar el riesgo de incendios o electrocución, no exponga el reproductor a la lluvia ni a la humedad.

Para evitar descargas eléctricas, no abra el aparato. Solicite asistencia técnica únicamente a personal especializado.

Information

Para clientes en Europa

ADVERTENCIA

Para evitar el riesgo de incendios o electrocución, no exponga el reproductor a la lluvia ni a la humedad.

Para evitar descargas eléctricas, no abra el aparato. Solicite asistencia técnica únicamente a personal especializado.

Information

Para clientes en Europa

ADVERTENCIA

Para evitar el riesgo de incendios o electrocución, no exponga el reproductor a la lluvia ni a la humedad.

Para evitar descargas eléctricas, no abra el aparato. Solicite asistencia técnica únicamente a personal especializado.

Information

Para clientes en Europa

ADVERTENCIA

Para evitar el riesgo de incendios o electrocución, no exponga el reproductor a la lluvia ni a la humedad.

Para evitar descargas eléctricas, no abra el aparato. Solicite asistencia técnica únicamente a personal especializado.

Information

Para clientes en Europa

ADVERTENCIA

Para evitar el riesgo de incendios o electrocución, no exponga el reproductor a la lluvia ni a la humedad.

Para evitar descargas eléctricas, no abra el aparato. Solicite asistencia técnica únicamente a personal especializado.

Information

Para clientes en Europa

ADVERTENCIA

Para evitar el riesgo de incendios o electrocución, no exponga el reproductor a la lluvia ni a la humedad.

Para evitar descargas eléctricas, no abra el aparato. Solicite asistencia técnica únicamente a personal especializado.

Information

Para clientes en Europa

ADVERTENCIA

Para evitar el riesgo de incendios o electrocución, no exponga el reproductor a la lluvia ni a la humedad.

Para evitar descargas eléctricas, no abra el aparato. Solicite asistencia técnica únicamente a personal especializado.

Information

Para clientes en Europa

ADVERTENCIA

Para evitar el riesgo de incendios o electrocución, no exponga el reproductor a la lluvia ni a la humedad.

Para evitar descargas eléctricas, no abra el aparato. Solicite asistencia técnica únicamente a personal especializado.

Information

Para clientes en Europa

ADVERTENCIA

Para evitar el riesgo de incendios o electrocución, no exponga el reproductor a la lluvia ni a la humedad.

Para evitar descargas eléctricas, no abra el aparato. Solicite asistencia técnica únicamente a personal especializado.

Information

Para clientes en Europa

ADVERTENCIA

Para evitar el riesgo de incendios o electrocución, no exponga el reproductor a la lluvia ni a la humedad.

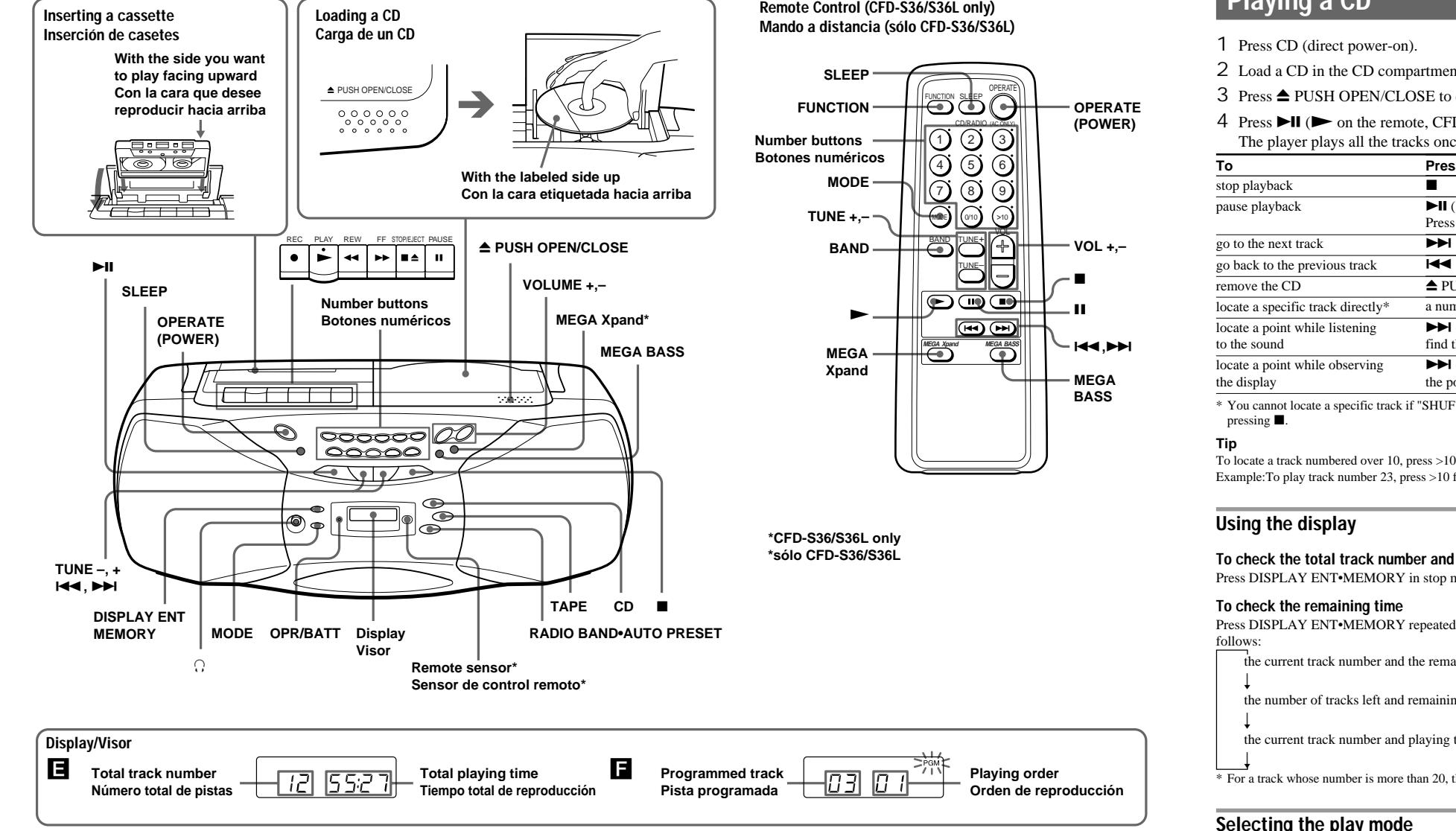
Para evitar descargas eléctricas, no abra el aparato. Solicite asistencia técnica únicamente a personal especializado.

Information

Para clientes en Europa

ADVERTENCIA

Location of controls/Ubicación de los controles



To turn on/off the power

CFD-S26L/S36L/926L: Press OPERATE.
CFD-S26/S36: Press POWER.

To adjust the volume

Press VOLUME +, - (VOL +, - on the remote, CFD-S36/S36L only).

To listen through headphones

Connect the headphones to the (headphones) jack.

Adjusting the sound emphasis

To reinforce the bass sound

Press MEGA BASS.

"MEGA BASS" appears in the display.

To return to normal sound, press the button again.

To get the MEGA Xpand effect (CFD-S36/S36L only)

Press MEGA Xpand.

"MEGA Xpand" appears in the display.

You can get the effect of expansion of the sound field.

Falling asleep to music

1 Play the music source you want.

2 Press SLEEP to display "SLEEP".

3 Press SLEEP to select the minutes until the player goes off automatically.

Each time you press the button, the indication changes as follows: "60" → "90" → "120" → no indication → "10" → "20" → "30".

To cancel the sleep function

Press OPERATE (POWER) to turn off the power.

Note

When you are playing a tape using this function:

If the tape length of one side is longer than the set time, the player will not go off until the tape reaches the end.

Desactivación automática del sistema

1 Reproduzca la fuente de música que deseé.

2 Pulse SLEEP para que aparezca "SLEEP".

3 Pulse SLEEP para seleccionar los minutos tras los cuales el reproductor se apagará automáticamente.

Cada vez que pulse el botón, la indicación cambiará de la siguiente forma: "60" → "90" → "120" → ninguna indicación → "10" → "20" → "30".

Para cancelar la función de desactivación

Pulse OPERATE (POWER) para desactivar la alimentación.

Nota

Cuando reproduzca una cinta utilizando esta función:

Si la longitud de una cara de la cinta es superior al tiempo ajustado, el reproductor no se apagará hasta que la cinta llegue al final.

Playing a CD

- 1 Press CD (direct power-on).
- 2 Load a CD in the CD compartment.
- 3 Press PUSH OPEN/CLOSE to close the CD compartment.
- 4 Press on the remote, CFD-S36/S36L only). The player plays all the tracks once.

Each time you press the button, the indication changes as follows:
CFD-S26/S36: "FM" → "AM"
CFD-S26L/S36L/926L: "FM" → "MW" → "LW".

- 2 Hold down TUNE + or - until the frequency digits begin to change in the display.
- 3 The player automatically scans the radio frequencies and stops when it finds a clear station.
- 4 If you can't tune in a station, press the button repeatedly to change the frequency step by step.

Tip
If the FM broadcast is noisy, press MODE until "Mono" appears in the display and the radio will play in monaural.

Changing the AM/MW tuning interval

If you need to change the AM/MW tuning interval, do the following:
1 While keeping the RADIO BAND+AUTO PRESET button and pressed, disconnect the mains lead from the mains.

2 While keeping the RADIO BAND+AUTO PRESET button and pressed, reconnect the mains lead to the mains. The tuning interval is changed and "AM 9"

* You cannot locate a specific track if "SHUF" or "PGM" is lit in the display. Turn off the indication by pressing .

After changing the tuning interval, you need to reset your preset radio stations.

To record from the CD player

Press CD and insert a CD (See "Playing a CD").

To record from the radio

Press RADIO BAND+AUTO PRESET and tune in the station you want (See "Listening to the radio").

Presetting radio stations

You can store radio stations into the player's memory. You can preset up to 30 radio stations (CFD-S26/S36), 20 for FM and 10 for AM in any order, or 40 radio stations (CFD-S26L/S36L/926L), 20 for FM and 10 for MW and LW in any order

- 1 Press RADIO BAND+AUTO PRESET to select the band.

2 Hold down RADIO BAND+AUTO PRESET for 2 seconds until "AUTO" flashes in the display.

- 3 Press DISPLAY ENT+MEMORY.

The stations are stored in memory from the lower frequencies to the higher ones.

If a station cannot be preset automatically

You need to preset a station with a weak signal manually.

- 1 Press RADIO BAND+AUTO PRESET to select the band.

2 Tune in a station you want.

- 3 Hold down the number buttons that you want to preset the new station on for about 2 seconds.

To select the preset number over 10, press first, then the corresponding number buttons.

You need to hold down the last number button to enter for about 2 seconds.

(Example: To select 12, press and 1 first, then hold down 2 for about 2 seconds.)

Listening to the radio

- 1 Press RADIO BAND+AUTO PRESET until the band you want appears in the display (direct power-on).
- 2 Load a CD in the CD compartment.
- 3 Press PUSH OPEN/CLOSE to open the CD compartment and insert a recorded tape. Close the compartment. Use TYPE I (normal) tape only.
- 4 Press on the remote, CFD-S36/S36L only).

The player plays all the tracks once.

- 2 Hold down TUNE + or - until the frequency digits begin to change in the display.
- 3 The player automatically scans the radio frequencies and stops when it finds a clear station.
- 4 If you can't tune in a station, press the button repeatedly to change the frequency step by step.

Tip
If the FM broadcast is noisy, press MODE until "Mono" appears in the display and the radio will play in monaural.

Changing the AM/MW tuning interval

If you need to change the AM/MW tuning interval, do the following:

1 While keeping the RADIO BAND+AUTO PRESET button and pressed, disconnect the mains lead from the mains.

2 While keeping the RADIO BAND+AUTO PRESET button and pressed, reconnect the mains lead to the mains. The tuning interval is changed and "AM 9"

* You cannot locate a specific track if "SHUF" or "PGM" is lit in the display. Turn off the indication by pressing .

After changing the tuning interval, you need to reset your preset radio stations.

To record from the radio

Press RADIO BAND+AUTO PRESET and tune in the station you want (See "Listening to the radio").

Recording

- 1 Press to open the tape compartment and insert a blank tape. Use TYPE I (normal) tape only.

If the FM broadcast is noisy, pulse MODE until "Mono" appears in the display. The radio se

oírá en monofónico.

Cambio del intervalo de sintonización de AM/MW

Si es preciso cambiar el intervalo de sintonización de AM/MW, realice lo siguiente:

- 1 Mientras mantiene pulsados los botones RADIO BAND+AUTO PRESET y , desconecte el cable de corriente de la toma de alimentación.

2 Mientras mantiene pulsados los botones RADIO BAND+AUTO PRESET y , vuelva a conectar el cable de corriente a la toma de alimentación. El intervalo de sintonización cambia y "AM 9" "MW 9" o "AM 10" "MW 10" aparece en el visor durante 2 segundos.

Tras cambiar el intervalo de sintonización, deberá reajustar las emisoras de radio memorizadas.

Sugerencia

Si la emisión de FM se oye con ruido, pulse MODE hasta que "Mono" aparezca en el visor. La radio se

oírá en monofónico.

Para grabar del reproductor de CD

Pulse CD e inserte un CD (consulte "Reproducción de discos compactos").

Para grabar de la radio

Pulse RADIO BAND+AUTO PRESET y sintonice la emisora que dese

de (consulte "Recepción de la radio").

- 3 Pulse para iniciar la grabación.

(se pulsa de forma automática.)

Uso del visor

Es posible almacenar emisoras de radio en la memoria del reproductor. Puede memorizar hasta 30 emisoras de radio (CFD-S26/S36), 20 para FM y 10 para AM en cualquier orden, o 40 emisoras (CFD-S26L/S36L/926L), 20 para FM y 10 para MW y LW en el orden que prefiera

- 1 Press RADIO BAND+AUTO PRESET para seleccionar la banda.

2 Hold down RADIO BAND+AUTO PRESET para seleccionar la banda.

- 2 Mantenga pulsado RADIO BAND+AUTO PRESET durante 2 segundos hasta que "AUTO" parpadee en el visor.

3 Pulse DISPLAY ENT+MEMORY.

Pulse DISPLAY ENT+MEMORY varias veces mientras se reproduce el CD. La indicación cambia de la siguiente forma:

the current track number and the remaining time on the current track*

↓ the number of tracks left and remaining time on the CD

↓ the current track number and playing time

* For a track whose number is more than 20, the remaining time appears as ":-:-" in the display.

Para comprobar el número total de pistas y el tiempo de reproducción

Pulse DISPLAY ENT+MEMORY en el modo de parada (consulte la ilustración).

Para comprobar el tiempo restante

Pulse DISPLAY ENT+MEMORY varias veces mientras se reproduce el CD. La indicación cambia de la siguiente forma:

número y tiempo restante de la pista actual*

↓ número de pistas restantes y tiempo restante del CD

↓ número de la pista actual y tiempo de reproducción

* Para las pistas cuyos números sean superiores a 20, el tiempo restante aparece como ":-:-" en el visor.

Si no es posible memorizar una emisora automáticamente

Deberá memorizar manualmente la emisora de señal débil.

- 1 Pulse RADIO BAND+AUTO PRESET para seleccionar la banda.

2 Sintonice la emisora que dese.

- 3 Mantenga pulsados los botones numéricos de la radio en la secuencia deseada.

Para obtener resultados óptimos, utilice CA como fuente de alimentación para grabar.

• Para borrar grabaciones, realice lo siguiente:

- 1 Inserte una cinta con la grabación que desea borrar.

2 Pulse TAPE.

- 3 Pulse .

Para las pistas cuyos números sean superiores a 20, el tiempo restante aparece como ":-:-" en el visor.

Para seleccionar el modo de reproducción

Pulse MODE hasta que "REP 1" "REP ALL" "SHUF" "SHUF REP" "PGM" "PGM REP" aparezca en el visor. A continuación, realice lo siguiente:

Para seleccionar la reproducción

repetir una pista "REP 1" Pulse el botón numérico de la pista que dese repetir.

repetir todas las pistas "REP ALL" Pulse .

realizar la reproducción "SHUF" Pulse .

aleatorio "SHUF REP" Pulse .

realizar la reproducción "PGM" Pulse los botones numéricos de las pistas que dese programar en el orden deseado (máximo de 20 pistas). (consulte la ilustración). Después pulse .

repetir pistas programadas "PGM REP" Pulse los botones numéricos de las pistas que dese programar en el orden deseado (máximo de 20 pistas). Despues pulse .

Para cancelar el modo de reproducción seleccionado

Pulse MODE hasta que el modo seleccionado desaparezca del visor.

Para comprobar las pistas programadas y el orden de reproducción mediante el visor

Pulse DISPLAY ENT+MEMORY para comprobar el orden de las pistas antes de la reproducción.

Cada vez que pulse el botón, el número de la pista aparecerá en el orden programado.

Para cambiar el programa actual

Pulse una vez si el CD está parado y dos si está reproduciéndose. El programa actual se borrará.

A continuación, cree un programa nuevo. Para ello, realice el procedimiento de programación.

Sugerencia

Es posible grabar su propio programa. Tras crear el programa, inserte una cinta virgen y pulse para iniciar la grabación.